ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιανουαρίου 1985

για τροποποίηση των ορίων των μειονεκτικών περιοχών στη Γαλλία, κατά την έννοια της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ του Συμβουλίου

(Το κείμενο στη γαλλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(85/138/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 75/268/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Απριλίου 1975 περί ορεινής γεωργίας σε ορισμένες μειονεκτικές περιοχές [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 82/786/ΕΟΚ [2], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι η οδηγία 75/271/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Απριλίου 1975 σχετικά με τον κατάλογο των μειονεκτικών περιοχών κατά την έννοια της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ (Γαλλία) [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση της 8ης Μαΐου 1984 [4], περιγράφει τις περιοχές της Γαλλίας που περιλαμβάνονται στον κοινοτικό κατάλογο των μειονεκτικών περιοχών, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφοι 3, 4 και 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ·

ότι η γαλλική κυβέρνηση υπέβαλε αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ, για τροποποίηση των ορίων των μειονεκτικών περιοχών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα της οδηγίας 75/271/ΕΟΚ·

ότι η μεταφορά ορισμένων περιοχών, που περιλαμβάνονται ήδη στον κατάλογο των περιοχών κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφοι 4 και 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ, στον κατάλογο που αφορά τις περιοχές κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 3 της οδηγίας αυτής, γίνεται σύμφωνα με τους δείκτες και τις αξίες, καθώς και τα κριτήρια εξαιρέσεως που αναφέρονται στην οδηγία 75/271/ΕΟΚ για την οριοθέτηση των ορεινών περιοχών·

ότι οι μειονεκτικές ζώνες που προκύπτουν από τις τροποποιήσεις τηρούν τους δείκτες και τις αξίες που αναφέρονται στην οδηγία 77/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Φεβρουαρίου 1977 περί τροποποιήσεως της οδηγίας 75/271/ΕΟΚ που αφορά τον κοινοτικό κατάλογο των μειονεκτικών γεωργικών περιοχών κατά την έννοια της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ (Γαλλία) [5] για καθορισμό των ορίων των περιοχών, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφοι 4 και 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ·

ότι το σύνολο των τροποποιήσεων που ζητά η γαλλική κυβέρνηση, στο πλαίσιο του άρθρου 2 παράγραφος 3 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ, συνεπάγεται αύξηση της υπό εκμετάλλευση γεωργικής εκτάσεως του συνόλου των μειονεκτικών περιοχών, περισσότερο από 1,5 % της υπό εκμετάλλευση εκτάσεως·

ότι η συνολική έκταση που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ δεν υπερβαίνει το 2,5 % της συνολικής εκτάσεως της Γαλλίας·

ότι έχει ζητηθεί η γνώμη της επιτροπής του ΕΓΤΠΕ, για τις χρηματοδοτικές πλευρές της υπόθεσης·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Γενικών Διαρθρώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Με ισχύ από 1ης Ιανουαρίου 1985, ο κατάλογος των μειονεκτικών περιοχών στη Γαλλία, ο οποίος εμφαίνεται στο παράρτημα της οδηγίας 75/271/ΕΟΚ, τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Γαλλική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 29 Ιανουαρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESSEN

Αντιπρόεδρος

---

(1) ΕΕ αριθ. L 128 της 19. 5. 1975, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 327 της 24. 11. 1982, σ. 19.
(3) ΕΕ αριθ. L 128 της 19. 5. 1975, σ. 33.
(4) ΕΕ αριθ. L 131 της 17. 5. 1984, σ. 46.
(5) ΕΕ αριθ. L 58 της 3. 3. 1977, σ. 22.

ANNEXE — BILAG — ANHANG — ANNEX — ALLEGATO — BIJLAGE — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

I. ZONES DÉFAVORISÉES AU SENS DE L'ARTICLE 3 PARAGRAPHE 3 DE LA DIRECTIVE 75/268/CEE

Zones à ajouter :

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
67 Département du Bas-Rhin	
Arrondissement de Molsheim	
Schirmeck	Russ, Wisches
Molsheim	Muhlbach-sur-Bruche, Lutzelhouse, Urmatt, Oberhalslach, Wangenbourg-Engenthal
Arrondissement de Saverne	
Marmoutier	Reinhardsmunster, Haegen
69 — Département du Rhône	
Arrondissement de Lyon	
Condrieu	Longes
Mornant	Saint-Didier-sous-Riverie, Thurins, Rontalon
Vaugneray	Vaugneray
Arbresle	Saint-Pierre-la-Palud, Sourcieux-les-Mines, Bessenay, Bibost, Savigny
Arrondissement de Villefranche-sur-Saône	
Tarare	Saint-Romain-de-Popey, Pontcharra-sur-Turdine, Dareize
Beaujeu	Marchampt, Saint-Didier-sur-Beaujeu, Beaujeu, Villie-Morgon
73 — Département de la Savoie	
Arrondissement d'Albertville	
Albertville-Nord	Albertville
Arrondissement de Chambéry	
Albens	Albens, La Biolle, Mognard, Saint-Girod
Chamoux-sur-Gelon	Chamoux-sur-Gelon
Gresy-sur-Aix	Brison-Saint-Innocent, Drumettaz-Clarafond, Gresy-sur-Aix, Mouxy
Ruffieux	Conjux, Motz, Ruffieux, Serrières-en-Chautagne, Saint-Pierre-de-Curtille
Saint-Genix-sur-Guiers	Avressieux, Champagneux, Gresin, Rochefort, Saint-Genix-sur-Guiers
Yenne	Billième, Jongieux, Meyriaux-Trouet, Saint-Jean-de-Chevelu, Saint-Paul-sur-Yenne Lucey, Yenne
Saint-Pierre d'Albigny	Frèterive
Montmélian	Apremont, Saint-Pierre-de-Soucy, Villard-d'Héry
La Motte-Servolex	Le Bourget-du-Lac, La Motte-Servolex
Pont-de-Beauvoisin	Belmont-Tramonet, Verel-de-Montbel
La Ravoire	Barberaz
La Rochette	La Chapelle-Blanche, La Croix-de-la-Rochette, La Rochette, La Trinité, Villard-Sallet

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
74 — Département de la Haute-Savoie	
Arrondissement de Saint-Julien-en-Genevois	
Frangy	Musièges, Seyssel
26 — Département de la Drôme	
Arrondissement de Nyons	
Buis-les-Baronnies	Benivay-Ollon

II. ZONES DÉFAVORISÉES AU SENS DE L'ARTICLE 3 PARAGRAPHE 4 DE LA DIRECTIVE 75/268/CEE

a) Zones à enlever de la liste :

— **Département du Rhône** (69)
Arrondissement de Lyon
Longes (fraction)

— **Département de la Savoie** (73)
Arrondissement de Chambéry
Moltz (fraction), Ruffieux (fraction), Serrières-en-Chautagne (fraction)

— **Département de la Haute-Savoie** (74)
Arrondissement de Saint-Julien-en-Genevois
Musièges, Seyssel

b) Zones à ajouter :

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
18 — Département du Cher	
Arrondissement de Bourges	
Sancerre	Menetou-Ratel
36 — Département de l'Indre	
Arrondissement de Châteauroux	
Châteauroux	Saint-Maur, Niherne
Buzançais	Villedieu-sur-Indre, La Chapelle-Orthemale
82 — Département du Tarn-et-Garonne	
Arrondissement de Montauban	
Grissolles	Bessens, Canals, Dieupentale, Fabas, Labastide-Saint-Pierre, Camosas, Nohic, Orgueil, Pompignan
Montech	Bressols, Escatalens, Montbartier, Montbéton, Saint-Porquier, La Ville-Dieu-du-Temple, Lacourt-Saint-Pierre, Montech
Nègrepelisse	Albias, Saint-Étienne-de-Tulmonts, Nègrepelisse
Montauban	Montauban, Villemade
Arrondissement de Castelsarrasin	
Castelsarrasin	Albefeuille-Lagarde, Barry-d'Islemade, Castelsarrasin, Labastide-du-Temple, Meauzac
16 — Département de la Charente	
Arrondissement de Confolens	
Champagne Mouton	Le Bouchage
Arrondissement d'Angoulême	
Mansle	Cellefrouin, La Tâche, Ventouse
Chalais	Brie-Bardenac, Médillac, Rioux-Martin, Yviers

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
	Arrondissement de Cognac
Brossac	Boisbreteau, Brossac, Chillac, Guizengeard, Oriolles, Passirac, Saint-Vallier, Sauvignac
Baignes-Sainte-Radegonde	Baignes-Sainte-Radegonde Bord-de-Baignes, Chautillac, Condéon, Reugnac, Le Tatre, Touverac
	17 — Département de Charente-Maritime
	Arrondissement de Jonzac
Montguyon	La Barde, Boresse-et-Martron, Boscammant, Cercoux, Clerac, La Clotte, Le Fouilloux, La Genetouze, Saint-Aigulin, Saint-Martin-de-Coux, Saint-Pierre-du-Palais, Montguyon, Neuvicq-Montguy, Saint-Martin-d'Ary
Montlieu-la-Garde	Bedenac, Bussac Foret, Chepniers, Montlieu-la-Garde, Orignolles
Mirambeau	Boisredon, Courpignac, Soubran
Montendre	Chamouillac, Corignac, Coux, Jussas, Montendre, Soumeras
	38 — Département de l'Isère
	Arrondissement de Grenoble
Roybon	Lentiol, Saint-Clair-sur-Galaure

III. ZONES DÉFAVORISÉES AU SENS DE L'ARTICLE 3 PARAGRAPHE 5 DE LA DIRECTIVE 75/268/CEE

a) Zones à enlever de la liste :

Département de la Savoie (73)

— *Arrondissement d'Albertville*

Albertville (fraction)

— *Arrondissement de Chambéry*

Albens (fractions), La Biolle (fraction), Mognard (fractions), Saint-Girod (fractions), Chamoux-sur-Gelon (fraction), Brison-Saint-Innocent (fraction), Drumettaz-Clarafond (fractions), Grésy-sur-Aix (fractions), Mouxy (fraction), Conjux (fraction), Saint-Pierre-de-Curtille, Avressieux (fractions), Champagneux (fraction), Gresin, Rochefort, Saint-Genix-sur-Guiers (fractions), Billième, Jongieux (fraction), Meyrieux-Trouet, Saint-Jean-de-Chevelu, Saint-Paul-sur-Yenne, Lucey (fractions), Yenne (fractions), Frèterive (fraction), Saint-Pierre-de-Soucy, Villard-d'Héry, Le Gourget-du-Lac (fractions), La Motte-Servolex (fractions), Belmont-Tramonet (fractions), Verel-de-Montbel (fractions), La Chapelle-Blanche, La Croix-de-la-Rochette (fractions), La Rochette (fractions), La Trinité (fractions), Villard-Sallet (fractions)

b) Zones à ajouter :

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
	67 — Département du Bas-Rhin
	Arrondissement de Saverne
Drulingen	Adamswiller, Asswiller, Baerendorf, Berg, Bettwiller, Burbach, Bust, Diemeringen, Druhingen, Durstel, Eschwiller, Eywiller, Goerlingen, Gungwiller, Hirschland, Kirrberg, Macwiller, Ottwiller, Rauwiller, Rexigen, Siewiller, Thal-Drulingen, Weyer
Sarre-Union	Altwiller, Bissert, Butten, Dehlingen, Diedendorf, Domfessel, Harskirchen, Hinsingen, Lorentzen, Ratzwiller, Rimsdorf, Shopperten, Voellerdingen, Wolfskirchen

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
08 — Département des Ardennes	
Arrondissement de Charleville-Mézières	
Renwez	Arreux, Harcy, Les Mazures, Montcornet-en-Ardenne, Renwez, Secheval
Rocroi	Bourg-Fidèle, Gué-D'Hossus, Maubert-Fontaine, Regniowez, Rocroi, Sevigny-la-Forêt, Taillette
Signy-le-Petit	Brognon, Éteignières, La Neuville-aux-Joutes, Neuvillez-Beaulieu, Signy-le-Petit
88 — Département des Vosges	
Arrondissement d'Épinal	
Charmes	Charmes, Essegney, Vincey
Châtel-sur-Moselle	Châtel, Chavelot, Girmont, Igney, Nomexy, Thaon-les-Vosges
Épinal-Est	Arches, Archettes, Dinoze, Dogneville
Épinal-Ouest	Chantraine, Darnieulles, Les Forges, Golbey, Uxegney, Épinal
Rambervillers	Rambervillers
17 — Département de Charente-Maritime	
Arrondissement de La Rochelle	
Courçon	Angliers, Nuaille-d'Aunis, Saint-Sauveur-d'Aunis, Saint-Quen-d'Aunis
Arrondissement de Saint-Jean-d'Angély	
Saint-Savinien	Archingeay, Bords, Champdolent, Saint-Savinien
Arrondissement de Saintes	
Saint-Porchaire	Geay, Romegoux, La Vallée
Cozes	Saint-Romain-sur-Gironde
Arrondissement de Rochefort	
Tonnay-Charente	Genouillé, Saint-Coutant, Moragne
Arrondissement de Jonzac	
Mirambeau	Saint-Bonnet, Saint-Thomas-de-Conac, Saint-Sorlin
Saint-Genis-de-Saintonge	Saint-Dizant, Saint-Fort-de-Gironde
69 — Département du Rhône	
Arrondissement de Lyon	
Condrieu	Ampuis, Condrieu, Loire, Sainte-Colombe-les-Vienne, Saint-Cyr-sur-le-Rhône, Saint-Romain-en-Gal, Tupin-et-Semons
Givors	Givors, Montagny
74 — Département de la Haute-Savoie	
Arrondissement de Saint-Julien-en-Genevois	
Saint-Julien-en-Genevois	Chênex, Feigères, Valleiry, Viry